

## Condizioni generali di Contratto

### **1. Validità:**

Le seguenti condizioni generali di contratto (CGC) si applicano a tutte le vendite e consegne di Cashline GmbH. Accordi divergenti richiedono una conferma scritta da entrambe le parti. La modifica di singole disposizioni delle presenti CGC non pregiudica la validità delle altre. Con la sottoscrizione dell'ordine, le presenti CGC si intendono accettate dal cliente.

### **2. Accettazione dell'ordine e contenuto della consegna:**

Tutti gli ordini effettuati con noi si considerano accettati solo dopo la nostra conferma d'ordine scritta. Il cliente deve verificare immediatamente la conferma d'ordine. In assenza di immediata controdenuncia, la consegna sarà effettuata secondo la conferma d'ordine scritta. I servizi non inclusi nella conferma d'ordine verranno addebitati separatamente.

### **3. Prezzi:**

I prezzi si basano sui fattori di prezzo applicabili il giorno in cui viene emessa la conferma d'ordine. Ci riserviamo il diritto di adeguare i prezzi in caso di modifiche agli stessi, come supplementi di prezzo sui materiali, adeguamenti salariali e altri fattori di aumento dei costi come fluttuazioni valutarie, ecc., che si verificano nel periodo tra la conferma dell'ordine e la consegna.

### **4. Termini di pagamento:**

I termini di pagamento sono di 10 giorni netti dalla data della fattura senza detrazione dello sconto, o come specificato nelle offerte di Cashline GmbH. In caso di consegne a nuovi clienti o consegne a clienti che non hanno rispettato i nostri termini di pagamento per consegne precedenti, ci riserviamo il diritto di spedire la merce in contrassegno o di richiedere il pagamento dell'importo della fattura in contrassegno. Il cliente si astiene dal compensare i propri crediti con i nostri crediti. Non è consentita una trattenuta della garanzia da parte del cliente. I termini di pagamento devono essere osservati anche in caso di reclami sulla consegna. I termini di pagamento devono essere rispettati anche nel caso in cui il trasporto o la consegna siano ritardati o resi impossibili per cause non imputabili a noi.

### **5. Tempi di consegna:**

L'indicazione del termine di consegna si basa sulle circostanze al momento della conferma d'ordine ed è fatta al meglio del nostro giudizio, ma senza alcun obbligo. In caso di eventi di forza maggiore per i quali non siamo responsabili o ritardi nella consegna dei pezzi da parte di terzi, il termine di consegna sarà interrotto. Il termine di consegna si considera soddisfatto se la merce in questione è pronta per il ritiro o la spedizione da noi. Un ritardo nella consegna non dà diritto al cliente di recedere dal contratto né di pretendere risarcimenti di alcun genere.

### **6. Reclami:**

Il cliente è tenuto a verificare immediatamente la consegna e segnalare per iscritto eventuali difetti entro 10 giorni dalla consegna (vedi punto 5.3). In caso contrario, la consegna si considera accettata.

### **7. Imballaggio, spedizione e assicurazione:**

L'eventuale spedizione viene effettuata esclusivamente a spese e rischio del cliente, anche se sottoscriviamo un'assicurazione di trasporto su richiesta del cliente a suo nome e a sue spese. Reclami e reclami per perdita o danneggiamento della consegna durante il trasporto devono essere fatti valere dal cliente a proprie spese nei confronti del vettore o, se necessario, nei confronti della compagnia di assicurazione. Cashline GmbH declina ogni responsabilità per la spedizione e il trasporto.

### **8. Riserva di proprietà:**

I materiali e le attrezzature da noi forniti rimangono di nostra proprietà fino al completo pagamento del loro prezzo. La Cashline GmbH ha il diritto di far iscrivere la riserva di proprietà nel registro pubblico.

### **9. Garanzia:**

Garantiamo 12 mesi dalla consegna (cfr. punto 5.3) per difetti di parti che possono essere dimostrati difettosi o inutilizzabili a causa di materiale scadente, costruzione difettosa o esecuzione difettosa. Previa comunicazione scritta da parte del cliente, ripareremo o sostituiremo gratuitamente le parti difettose, con facoltà di scegliere tra riparazione e sostituzione. Le parti sostituite diventano di nostra proprietà. Se non è possibile né la riparazione né la sostituzione, il prezzo di acquisto può essere rimborsato. Eventuali spese di trasporto sono a carico del cliente. Gli interventi in garanzia possono essere eseguiti da terzi o dal cliente stesso solo previo nostro consenso scritto. In questi casi, siamo gli unici responsabili delle parti di ricambio. Tutti gli altri costi, come quelli relativi alle ore di lavoro o agli strumenti, sono a carico del cliente. Sono escluse ulteriori pretese del cliente per difetto di consegna, in particolare per danni o recesso dal contratto. Sono esclusi dalla garanzia i difetti derivanti da usura, cattiva manutenzione, mancato rispetto delle norme operative, sollecitazioni eccessive, manipolazione errata, mezzi operativi inadeguati, influenze chimiche, elettrolitiche o climatiche, tentativi di riparazione da parte di clienti o terzi non autorizzati e come risultato di motivi per i quali non siamo responsabili.

### **10. Responsabilità:**

La responsabilità di Cashline GmbH è limitata ai servizi di garanzia menzionati nella Sezione 9. È esclusa ogni ulteriore responsabilità da parte nostra nei confronti del cliente o di terzi per eventuali danni.

### **11. Luogo di adempimento e foro competente:**

Luogo di adempimento per la consegna e la fatturazione è la sede di Cashline GmbH. Foro competente è Zofingen, Svizzera.